



ELEVAR EL NIVEL. COMPROMETERSE CON LA EXCELENCIA.

DRA. KIMBERLY YOUNG WILKINS, SUPERINTENDENTE ESCOLAR INTERINA

23 de marzo de 2017

Estimadas familias del Distrito Escolar de la Ciudad de Albany:

El Distrito Escolar de la Ciudad de Albany, como todos los distritos escolares públicos del estado de Nueva York, se prepara para las pruebas estatales de la primavera de 2017, que se aplican a estudiantes de los grados 3 a 8. Les escribo para recordarles las fechas de los exámenes de artes del lenguaje en inglés (ELA), matemáticas y ciencias, y para brindarles información adicional con el fin de ayudar a todos nuestros estudiantes a dar lo mejor de sí.

- **El examen estatal de ELA se tomará del 28 al 30 de marzo**
- **El examen estatal de matemáticas se tomará del 2 al 4 de mayo**

Los estudiantes de los grados 4 y 8 también realizan un examen de ciencias del estado de Nueva York todos los años. La parte práctica (de laboratorio) de ese examen se tomará en una fecha específica, que será determinada por el director de su edificio, entre el 24 de mayo y el 2 de junio. Todos los estudiantes de los grados 4 y 8 harán la parte escrita del examen estatal de ciencias el 5 de junio.

A medida que se acerca la fecha de los exámenes de este año, por favor recuerde que todos los exámenes estatales de Nueva York están diseñados para medir el nivel de dominio que tienen los estudiantes de los estándares que guían la enseñanza en clase. El objetivo del estado es saber si los estudiantes están bien encaminados, para asegurarse de que puedan graduarse de la escuela secundaria con las destrezas de razonamiento crítico, solución de problemas y razonamiento que se necesitan para tener éxito en el mundo actual.

No hay ningún examen que, por sí solo, brinde un panorama completo de las habilidades de un niño. Sin embargo, cuando se combinan con las calificaciones, las actividades realizadas en clase, los cuestionarios que el estudiante completa y las pruebas que realiza al final de cada unidad, así como las evaluaciones a nivel del distrito, como las de NWEA, las evaluaciones estatales anuales pueden brindar información importante acerca de la evolución académica de un niño.

Animamos a todos nuestros estudiantes a dar lo mejor de sí en todas las actividades que realizan en la escuela, incluyendo estos exámenes estatales anuales. Usted puede apoyar a su hijo(a) asegurándose de que duerma bien la noche anterior al examen y que empiece el día con un desayuno saludable. Por favor, visite www.albanyschools.org para obtener más información y recursos adicionales que le pueden ser de utilidad. Si tiene alguna duda o inquietud, comuníquese con el director de su edificio.

Atentamente,

Kimberly Young Wilkins, Ed.D.
Superintendente escolar interina